

Poland-Wieliczka: Engineering design services
OJ S 146/2021 30/07/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli „Wieliczka” Spółka Akcyjna

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: maciej.trabka@kopalnia.pl

Telephone: +48 12278-71-11

Fax: +48 12278-71-10

Internet address(es):

Main address: www.kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: spółka akcyjna

I.5. Main activity

Other activity: górnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Koncepcja udostępnienia wentylacyjnego rejonu robót dla wyrobisk ujętych w »Analizie zagrożenia wodnego w rejonie szybu Regis« wraz z projektami technicznymi przebudowy wyrobisk dróg wentylacyjnych”

Reference number: KSW/2021/TOP/20

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej wykonania nowych wyrobisk wentylacyjnych lub adaptacji istniejących, doprowadzających świeże powietrze do rejonu robót określonego w opracowaniu „Analiza zagrożenia wodnego w rejonie szybu Regis na poz. II w wraz z koncepcją jego zabezpieczenia oraz ujęcia wycieków”, a także sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją robót.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 99 600,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Wieliczka

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej (zwanej dalej „Dokumentacją projektową”) wykonania nowych wyrobisk wentylacyjnych lub adaptacji istniejących, doprowadzających świeże powietrze do rejonu robót określonego w opracowaniu „Analiza zagrożenia wodnego w rejonie szybu Regis na poz. II w wraz z koncepcją jego zabezpieczenia oraz ujęcia wycieków”, a także sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją robót.

2. W ramach sporządzenia Dokumentacji projektowej Wykonawca jest zobowiązany do:

- 1) opracowania wielowariantowej koncepcji (zwanej dalej „Koncepcją”) doprowadzenia świeżego powietrza i przewietrzania rejonu robót określonego w opracowaniu, o którym mowa w pkt 3.1, a następnie uzgodnienia wybranego przez Zamawiającego wariantu z Konserwatorem Zabytków Krakowskich Żup Solnych (zwanym dalej „KZKŻS”),
- 2) opracowania, dla wybranego przez Zamawiającego i uzgodnionego z KZKŻS wariantu, projektów technicznych (zwanych dalej łącznie „Projektem technicznym”) wykonania nowych wyrobisk wentylacyjnych lub adaptacji istniejących na cele wentylacji, umożliwiających bezpieczne prowadzenie prac w rejonie robót określonym w opracowaniu, o którym mowa w pkt 3.1, uzgodnienia Projektu technicznego ze służbami Zamawiającego oraz z „KZKŻS”, a następnie uzyskania zatwierdzenia uzgodnionego Projektu technicznego przez Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” (zwanego dalej „KRZG”),
- 3) uzyskania pozwolenia KZKŻS na wykonanie prac objętych Projektem technicznym – KZKŻS działa zgodnie z porozumieniem z dnia 21 czerwca 2017 r. w sprawie powierzenia prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małop. z dnia 26 czerwca 2017 r., poz. 4200),

4) opracowania przedmiaru robót, kosztorysu inwestorskiego i harmonogramu rzeczowo-finansowego dla robót objętych Projektem technicznym.

3.3 W ramach sprawowania nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót objętych Dokumentacją projektową Wykonawca będzie zobowiązany do pełnienia nadzoru autorskiego w ilości maksymalnej 192 godzin.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia i zasad jego realizacji zawarte zostały we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 14 do SWZ, który dostępny jest pod adresem: <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl/>.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1 Zasady wykonywania przedmiotu zamówienia

1.1. Przedmiot zamówienia realizowany będzie w następujących etapach:

- 1) etap I – obejmujący opracowanie Koncepcji, uzgodnienie jej treści ze służbami Zamawiającego i KZKŹS oraz uzyskanie pozytywnej opinii KZKŹS dla wariantu wybranego przez Zamawiającego,
- 2) etap II – obejmujący:
 - a) opracowanie projektu technicznego, uzgodnienie jego treści ze służbami Zamawiającego i KZKŹS oraz uzyskanie zatwierdzenia przez KRZG uzgodnionego projektu technicznego,
 - b) uzyskanie pozwolenia KZKŹS na wykonanie robót przewidzianych Projektem technicznym,
 - c) sporządzenie przedmiaru robót, kosztorysu inwestorskiego oraz harmonogramu rzeczowo-finansowego dla robót objętych projektem technicznym,
- 3) etap III – obejmujący wykonywanie nadzoru autorskiego.

1.2. Zlecenie wykonywania nadzorów autorskich w ramach realizacji etapu III może nastąpić po dokonaniu odbioru wykonania etapu II, w zależności od potrzeb Zamawiającego (prawo opcji).

2. Termin wykonania zamówienia

2.1 Przedmiot zamówienia powinien zostać zrealizowany w następujących terminach:

- 1) etap I – w terminie do 3 miesięcy, licząc od daty zawarcia umowy,
- 2) etap II – w terminie 6 miesięcy, licząc od daty zawarcia umowy,
- 3) etap III – w terminie 48 miesięcy licząc od daty zawarcia umowy.

2.2. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania przez obie strony.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 084-216021](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

„Koncepcja udostępnienia wentylacyjnego rejonu robót dla wyrobisk ujętych w »Analizie zagrożenia wodnego w rejonie szybu Regis« wraz z projektami technicznymi przebudowy wyrobisk dróg wentylacyjnych”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: KGHM Cuprum Sp. z o.o. Centrum Badawczo-Rozwojowe

Postal address: ul. gen. Wł. Sikorskiego 2–8

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 53-659

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 120 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 99 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:

Wykonanie dwu-wariantowej koncepcji udostępnienia wentylacyjnego rejonu robót dla wyrobisk w rejonie szybu Regis

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie, w dziale IX Środki ochrony prawnej, tj.:

- 1) art. 505-512 ustawy – przepisy ogólne,
- 2) art. 513-578 ustawy – odwołanie,
- 3) art. 579-590 ustawy – skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2021